

# REVISTA DE LETRAS

# UNIVERSIDADE ESTADUAL PAULISTA

## **Reitor**

Marcos Macari

## **Vice-Reitor**

Herman J. Cornelius Voorwald

## **Pró-Reitor de Pesquisa**

José Arana Varela

## **Diretor da FCL**

Cláudio Benedito Gomide de Souza

## **Vice-Diretor da FCL**

Paulo Rennes Marçal Ribeiro

## REVISTA DE LETRAS

### **Comissão Editorial/ Editorial Board**

Alcides Cardoso dos Santos

Ana Maria Domingues de Oliveira

Antonio Roberto Esteves

Marcos Antonio Siscar

Sônia Helena de O. R. Piteri

Wilma Patricia Marzari D. Maas

### **Editores**

Alcides Cardoso dos Santos

Wilma Patricia Marzari Dinardo Maas

### **Conselho Consultivo/ Advisory Comitee**

Alcir Pécora (UNICAMP, Brasil)

Alckmar Luiz dos Santos (UFSC, Brasil)

Andréia Guerini (UFSC, Brasil)

Antonio Dimas (USP, Brasil)

Antônio Manuel Ferreira (Universidade de Aveiro, Portugal)

Antonio Vicente Pietroforte (USP, Brasil)

Carmen Lúcia T. R. Secco (UFRJ, Brasil)

Célia Pedrosa (UFF, Brasil)

Constância Lima Duarte (UFMG, Brasil)

Eneida Leal Cunha (UFBA, Brasil)

Eneida Maria de Souza (UFMG, Brasil)

Evando Batista Nascimento (UFJF, Brasil)

Fábio Akcelrud Durão (UNICAMP, Brasil)

Flora de Paoli Faria (UFRJ, Brasil)

Francis Utéza (Univ. Montpellier 3, França)

Iumna Maria Simon (USP, Brasil)

Ivone Daré Rabelo (USP, Brasil)

Jaime Ginzburg (USP, Brasil)

João de Mancelos (Universidade de Viseu, Portugal)

José Luís Jobim (UERJ, Brasil)

Leda Tenório da Motta (PUC-SP, Brasil)

Lilian Lopondo (USP/Mackenzie, Brasil)

Lúcia Teixeira (UFF, Brasil)

Luís G. B. de Camargo (UFPR, Brasil)

Luiz Montez (UFRJ, Brasil)

Marcelo Jacques de Moraes (UFRJ, Brasil)

Marcia Abreu (UNICAMP, Brasil)

Márcio Seligmann-Silva (UNICAMP, Brasil)

Maria Eunice Moreira (PUC-RS, Brasil)

Maria Lúcia de B. Camargo (UFSC, Brasil)

Maria Zilda Ferreira Cury (UFMG, Brasil)

Mario Luiz Frungillo (UNICAMP, Brasil)

Marlise Vaz Bridi (USP, Brasil)

Nadilza Martins de Barros Moreira (UEPB, Brasil)

Nancy Rozenchan (USP, Brasil)

Opázia Chain Ferez (UFF, Brasil)

Paula Glenadel (UFF, Brasil)

Paulo Franchetti (UNICAMP, Brasil)

Rita Olivieri Godet (Univ. Rennes, França)

Rita Terezinha Schmidt (UFRS, Brasil)

Robert J. Oakley (Univ. Birmingham, Inglaterra)

Sandra G. T. Vasconcelos (USP, Brasil)

Susana Borneo Funck (Univers. Católica de Pelotas, Brasil)

Susana Kampff Lages (UFF, Brasil)

Walter Moser (Univ. Ottawa, Canada)

UNIVERSIDADE ESTADUAL PAULISTA

# REVISTA DE LETRAS

ISSN Impresso 0101-3505

ISSN Eletrônico 1981-7886

RLETD6

Revista de Letras	São Paulo	v.48	n.2	p.1-182	jul./dez. 2008.
-------------------	-----------	------	-----	---------	-----------------

Correspondência deverá ser encaminhada a:  
Correspondence should be addressed to:

REVISTA DE LETRAS  
Universidade Estadual Paulista – Faculdade de Ciências e Letras  
Campus de Araraquara  
14800-901 – Araraquara – SP  
Departamento de Letras Modernas  
e-mail: [revistadeletrasunesp@yahoo.com.br](mailto:revistadeletrasunesp@yahoo.com.br)  
(<http://www.fclar.unesp.br/seer/index.php?journal=letras>)

*Arte da Capa:* Lúcio Kume  
*Normalização:* Biblioteca da Faculdade de Ciências e Letras  
*Diagramação:* Aline T. Delgado  
*Impressão:* Gráfica UNESP – Araraquara

Revista de Letras/ Universidade Estadual Paulista. – Vol.1 (1960)– . – São Paulo:  
UNESP, 1960-

Semestral

ISSN 0101-3505

ISSN [eletrônico] 1981-7886

Os artigos publicados na REVISTA DE LETRAS são indexados por:

*The articles published in REVISTA DE LETRAS are indexed by:*

Abstracts of English Studies; Bibliographie Latinoamericane D'Articles; Classe-Cich-Unam;  
MLA – International Bibliography of Books and Articles in Modern Languages and Literature;  
Reading Abstracts; Sociological Abstracts; Sumários de Educação; HAPI – Hispanic American  
Periodicals Index; JBZ – International Bibliography of Periodical Literature; IBZ – CD-ROM;  
IBR–InternationalBibliographyofBookReviewsofScholarlyLiterature;IBR–CD-Rom;JSTOR.

## SUMÁRIO/CONTENTS

- Apresentação ..... 7
  
- A reescrita de Quincas Borba por um relojoeiro  
Quincas Borba's rewriting by a watchmaker.  
*Juracy Assman Saraiva* ..... 11
  
- “Conto de escola”: Mérimée em Machado de Assis  
“Conto de escola”: Mérimée in Machado de Assis  
*Karin Lilian Hagemann Backes* ..... 33
  
- A fábula de um cronista liberal: política e literatura em um conto fantástico de machadiano  
The fable of a liberal journalist: politics and literature in a Machado de Assis' fantastic short story  
*Rodrigo Camargo de Godoi* ..... 49
  
- Cão que ladra não fala: os animais nos romances machadianos  
A barking dog never talks: animals in Machado de Assis' novels  
*Vitória Saramago Pádua* ..... 71
  
- Spleen e escravidão: a melancolia senhorial em Dom Casmurro e Brás Cubas  
Spleen and slavery: the melancholy of the seigneurial class in Dom Casmurro and Brás Cubas  
*Marco Cícero Cavallini* ..... 91
  
- Tolo ou todo-poderoso – leituras em torno de Machado de Assis e a escravidão  
Fool or almighty: readings on Machado de Assis and slavery  
*Raquel Machado Alves de Campos* ..... 113

▪ O riso diabólico em Machado de Assis e Goethe: algumas reflexões sobre a luta do mal contra o bem Diabolic laughter in Machado de Assis and Goethe: some reflections on the fight of evil against good <i>Magali Moura</i> .....	131
▪ Balas de Estalo de Machado de Assis: humor e política no Segundo Reinado Machado de Assis' Balas de Estalo: humour and politic in Imperial Brazil <i>Ana Flávia Cernic Ramos</i> .....	151
ÍNDICE DE ASSUNTOS .....	171
SUBJECT INDEX .....	173
ÍNDICE DE AUTORES / AUTHORS INDEX .....	175